

#### AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2005 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

#### INDICE CRONOLOGICO

#### PARTE SECONDA

#### ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

##### Decreto 21 marzo 2005, n. 155.

Lavori di realizzazione della pista forestale Torlin – Bois de Côte Noire nei Comuni di AYMAVILLES e JOVENÇAN. Decreto di espropriazione immobili.

pag. 1965

##### Decreto 21 marzo 2005, n. 157.

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada intercomunale Sarre – Saint-Pierre, tratto di Bréan, in Comune di SAINT-PIERRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.

pag. 1967

##### Decreto 23 marzo 2005, n. 160.

Adozione della sostituzione degli articoli 2 (Impegni della Regione) e 3 (Impegni del Comune) dell'accordo di programma approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2502 in data 8 luglio 2002, tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta ed il Comune di NUS per la realizzazione di una struttura da adibire a sede di un centro diurno per persone anziane con annesso centro d'incontro e di un presidio socio-sanitario distrettuale.

pag. 1968

##### Ordinanza 25 marzo 2005, n. 165.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Artanavaz, in loc. Cerisey, di acque reflue urbane non trattate provenienti dalla rete fognaria del Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.

pag. 1969

##### Avis n° 13499/AGR du 17 mars 2005,

portant dépôt à la maison communale de GABY du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution d'un consortium d'amélioration foncière «Gaby» dont le siège est situé dans cette commune.

page 1970

#### AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2005 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

#### INDEX CHRONOLOGIQUE

#### DEUXIÈME PARTIE

#### ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

##### Arrêté n° 155 du 21 mars 2005,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la piste forestière Torlin – Bois de Côte Noire, dans les communes d'AYMAVILLES et de JOVENÇAN. page 1965

##### Arrêté n° 157 du 21 mars 2005,

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de Bréan de la route intercommunale Sarre – Saint-Pierre, dans la commune de SAINT-PIERRE. page 1967

##### Arrêté n° 160 du 23 mars 2005,

ratifiant le remplacement des articles 2 («Impegni della Regione») et 3 («Impegni del Comune») de l'accord de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la Commune de NUS, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2502 du 8 juillet 2002, pour la réalisation d'une structure destinée à accueillir un centre de jour pour personnes âgées, un centre de socialisation et un centre socio-sanitaire de district.

page 1968

##### Ordonnance n° 165 du 25 mars 2005,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans l'Artanavaz, à Cérisey, des eaux usées urbaines non traitées provenant du réseau des égouts de la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, suite à l'exécution de travaux d'entretien extraordinaire.

page 1969

##### Avviso 17 marzo 2005, prot. n. 13499/AGR.

Deposito presso il municipio di GABY del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Gaby», con sede nell'omonimo comune.

pag. 1970

## ATTI ASSESSORILI

### ASSESSORATO AGRICOLTURA, RISORSE NATURALI E PROTEZIONE CIVILE

#### Decreto 14 marzo 2005, n. 7.

Autorizzazione al Sig. TOZZI Simone per la cattura temporanea e l'inanellamento di specie ornitiche a scopo scientifico. Anno 2005.

pag. 1970

#### Decreto 24 marzo 2005, n. 8.

Apertura posticipata della pesca nella Dora di Valgrisenche, dal bacino di Beauregard fino alla confluenza con la Dora Baltea.

pag. 1972

## ATTI DEI DIRIGENTI

### PRESIDENZA DELLA REGIONE

#### Provvedimento dirigenziale 30 marzo 2005, n. 1593.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2005, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11, come modificata dalla successiva 29.10.2004, n. 24.

pag. 1973

### ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

## ERRATA CORRIGE.

Provvedimento dirigenziale 1° marzo 2005, n. 1012: «Approvazione della graduatoria regionale provvisoria dei medici di medicina generale ai sensi degli artt. 2 e 3 dell'accordo reso esecutivo con DPR 28 luglio 2000, n. 270, da valere per l'anno 2005. Esclusioni.» (Pubblicato sul Bollettino ufficiale n. 13 del 29 marzo 2005).

pag. 1982

## ATTI VARI

### GIUNTA REGIONALE

#### Deliberazione 14 marzo 2005, n. 655.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti al

## ACTES DES ASSESSEURS

### ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE, DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA PROTECTION CIVILE

#### Arrêté n° 7 du 14 mars 2005,

autorisant M. Simone TOZZI à effectuer la capture temporaire et le baguage d'oiseaux de différentes espèces dans un but scientifique, au titre de 2005.

page 1970

#### Arrêté n° 8 du 24 mars 2005,

portant renvoi de la date d'ouverture de la pêche dans la partie de la Doire de Valgrisenche allant du bassin de Beauregard jusqu'au confluent avec la Doire Baltée.

page 1972

## ACTES DES DIRIGEANTS

### PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

#### Acte du dirigeant n° 1593 du 30 mars 2005,

portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997 modifiée par la loi régionale n° 24/2004, de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du deuxième semestre de l'an 2005.

page 1973

### ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

## ERRATA.

Acte du dirigeant n° 1012 du 1<sup>er</sup> mars 2005, portant approbation du classement régional provisoire des médecins généralistes, aux termes des art. 2 et 3 de l'accord rendu applicable par le DPR n° 270 du 28 juillet 2000 et valable au titre de l'an 2005, ainsi que rejet de certaines candidatures. (Publié au Bulletin officiel n° 13 du 29 mars 2005).

page 1982

## ACTES DIVERS

### GOUVERNEMENT RÉGIONAL

#### Délibération n° 655 du 14 mars 2005,

rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres

medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 1989

**Délibération 14 marzo 2005, n. 656.**

Prelievo dal Fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1991

**Délibération 14 marzo 2005, n. 658.**

Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il trasferimento delle disponibilità finanziarie per l'attuazione del piano di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1992

**Délibération 14 marzo 2005, n. 659.**

Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 1997

**Délibération 14 marzo 2005, n. 660.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. n. 3/2005 concernente «Interventi per la semplificazione e l'accelerazione delle procedure contabili relative all'esecuzione delle entrate e delle spese».

pag. 1998

**Délibération 14 marzo 2005, n. 686.**

Approvazione delle disposizioni attuative di cui all'articolo 40, della Legge regionale 30 gennaio 2005, n. 1 recante «Disposizioni per la manutenzione del sistema normativo regionale. Modificazioni e abrogazioni di Leggi e disposizioni regionali», relativamente alle domande di integrazione dei contributi già concessi ai sensi delle Leggi regionali 42/1986 e 8/1998 alle Società di impianti a fune.

pag. 1999

**Délibération 14 marzo 2005, n. 717.**

Determinazione delle rette per l'inserimento di utenti psichiatrici presso le strutture del Dipartimento di salute mentale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 50/2003.

pag. 2003

**Délibération 7 marzo 2005, n. 723.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un bivacco alpino in località Cresta Gorgie della Grivola nel Comune di VALSAVARENCHÉ, proposto dalla Società delle Guide Gran Paradiso – Valsavarenche.

pag. 2005

**Délibération 14 marzo 2005, n. 724.**

Integrazione degli allegati A e B della Legge regionale n. 14 del 18 giugno 1999 («Nuova disciplina della proce-

appartenant à un même objectif programmatique.

page 1989

**Délibération n° 656 du 14 mars 2005,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005/2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.

page 1991

**Délibération n° 658 du 14 mars 2005,**

rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait du virement des crédits destinés à l'application du plan de politique de l'emploi.

page 1992

**Délibération n° 659 du 14 mars 2005,**

rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2005 de la Région et modifiant le budget de gestion y afférent.

page 1997

**Délibération n° 660 du 14 mars 2005,**

rectifiant le budget pluriannuel 2005/2007 et le budget de gestion du fait de l'application de la LR n° 3/2005 (Mesures pour la simplification et l'accélération des procédures comptables relatives à l'exécution des recettes et des dépenses).

page 1998

**Délibération n° 686 du 14 mars 2005,**

approuvant les dispositions d'application visées à l'art. 40 de la loi régionale n° 1 du 20 janvier 2005 (Mesures en vue de l'entretien de la législation régionale et modification et abrogation de lois et de dispositions régionales), pour ce qui est des demandes de complément des aides déjà octroyées aux sociétés de transports par câble au sens des lois régionales n° 42/1986 et n° 8/1998.

page 1999

**Délibération n° 717 du 14 mars 2005,**

fixant les tarifs pour l'insertion des usagers psychiatriques dans les structures du Département de santé mentale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et révoquant la délibération du Gouvernement régional n° 50/2003.

page 2003

**Délibération n° 723 du 14 mars 2005,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société des guides «Gran Paradiso Valsavarenche», en vue de la construction d'un abri de haute montagne à Crête Gorgie de la Grivola, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 2005

**Délibération n° 724 du 14 mars 2005,**

complétant les annexes A et B de la loi régionale n° 14 du 18 juin 1999 (Nouvelle réglementation de la procédu-

dura di valutazione di impatto ambientale») in ottemperanza alla direttiva del Consiglio 85/337/CE del 27 giugno 1985, come modificata dalla successiva 97/11/CE del 3 marzo 1997, a seguito della procedura di infrazione avviata dalla Commissione europea con nota del 16.12.2003, n. 2003/2049.

pag. 2006

**Deliberazione 14 marzo 2005, n. 725.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di viabilità alternativa in destra orografica della Dora Baltea tra le frazioni Chabodey di LA SALLE e Pautex di MORGEX, proposto dalla Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.

pag. 2010

**Deliberazione 14 marzo 2005, n. 732.**

Comune di GRESSAN: Cartografie degli ambiti inedificabili deliberate con provvedimento consiliare n. 41 del 25.11.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 29.11.2004. Approvazione, ai sensi dell'art. 38 comma 2 della L.R. n. 11/1998, di una variante alla cartografia relativa ai terreni sedi di frane e di una variante alla cartografia relativa ai terreni a rischio di inondazioni; non approvazione della cartografia relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine.

pag. 2011

**Deliberazione 21 marzo 2005, n. 759.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2013

**Deliberazione 21 marzo 2005, n. 760.**

Prelievo dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2016

**Deliberazione 21 marzo 2005, n. 761.**

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 tra obiettivi programmatici nell'ambito delle finalità della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 6 recante «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali e artigiane» e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2017

**Deliberazione 21 marzo 2005, n. 762.**

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 di fondi statali e comunitari assegnati alla Regione nell'anno 2004 e non impegnati – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2019

re d'évaluation d'impact sur l'environnement) en application de la directive du Conseil 85/337/CE du 27 juin 1985, telle qu'elle a été modifiée par la directive 97/11/CE du 3 mars 1997, suite à la procédure d'infraction que la Commission européenne a lancée par sa lettre du 16 décembre 2003, n° 2003/2049.

page 2006

**Délibération n° 725 du 14 mars 2005,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc, en vue de la réalisation d'une route alternative sur la rive droite de la Doire Baltée entre le hameau de Chabodey, dans la commune de LA SALLE, et le hameau de Pautex, dans la commune de MORGEX.

page 2010

**Délibération n° 732 du 14 mars 2005,**

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, des variantes des cartographies des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et du fait de terrains exposés au risque d'inondations, et rejet de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptées par la délibération du Conseil communal de GRESSAN n° 41 du 25 novembre 2004 et soumises à la Région le 29 novembre 2004.

page 2011

**Délibération n° 759 du 21 mars 2005,**

rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.

page 2013

**Délibération n° 760 du 21 mars 2005,**

portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.

page 2016

**Délibération n° 761 du 21 mars 2005,**

rectifiant le budget prévisionnel 2005 et du budget de gestion de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, dans le cadre des buts de la loi régionale n° 6 du 31 mars 2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales).

page 2017

**Délibération n° 762 du 21 mars 2005,**

portant inscription au budget prévisionnel 2005 des crédits alloués à la Région par l'État et l'Union européenne en 2004 et non engagés, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion y afférent.

page 2019

## AVVISI E COMUNICATI

### ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale  
(L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 2021

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale  
(L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 2022

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale  
(L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2022

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

**Comune di LA THUILE.** Deliberazione 3 marzo 2005, n. 7.

**Controdeduzioni alle osservazioni della Regione sulla variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale concernente l'ampliamento dela zona F4 per la realizzazione della centralina idroelettrica in loc. Faubourg ed approvazione della variante medesima adottata con deliberazione consiliare n. 50 del 30.09.2004.** pag. 2023

**Comune di NUS.** Decreto 16 marzo 2005, n. 1.

**Decreto di rettifica al Decreto d'esproprio del Segretario Comunale n. 3 del 13 settembre 2004 di pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione della strada di accesso alla Frazione Rovarey e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11.** pag. 2024

**Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER.** Deliberazione 26 ottobre 2004, n. 24.

**Approvazione modifica vigente Statuto comunale – Art. 51 Associazioni.** pag. 2025

### PARTE TERZA

## AVVISI DI CONCORSI

**Comune di PONT-SAINT-MARTIN.**  
Pubblicazione esito selezione pubblica per l'assunzione

## AVIS ET COMMUNIQUÉS

### ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement  
(L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 2021

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement  
(L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 2022

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement  
(L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2022

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Commune de LA THUILE.** Délibération n° 7 du 3 mars 2005,

portant réplique aux observations de la Région sur la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à l'extension de la zone F4 pour la réalisation d'une centrale hydroélectrique à Faubourg, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 50 du 30 septembre 2004, ainsi qu'approbation de ladite variante non substantielle. page 2023

**Commune de NUS.** Acte n° 1 du 16 mars 2005,

rectifiant l'acte du secrétaire communal n° 3 du 13 septembre 2004, portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires à la réalisation des travaux de reconstruction de la route d'accès au hameau de Rovarey, ainsi que détermination, à titre d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférente, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004. page 2024

**Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER.** Délibération n° 24 du 26 octobre 2004,

portant approbation de la modification de l'art. 51 (Associations) du statut communal en vigueur. page 2025

### TROISIÈME PARTIE

## AVIS DE CONCOURS

**Comune de PONT-SAINT-MARTIN.**  
Publication du résultat de la sélection externe en vue du

a tempo determinato (sino al 30.06.2005) di n. 1 collaboratore – categoria C – posizione C2 – a 36 ore settimanali.

pag. 2027

#### Unità Sanitaria Locale – Regione Valle d'Aosta.

Graduatoria del concorso pubblico, per titoli ed esami, per la copertura di n. 3 posti di collaboratore professionale – terapista della neuro e psicomotricità dell'età evolutiva (personale della riabilitazione) cat. D. Approvata con deliberazione del Direttore generale 14 marzo 2005, n. 576.

pag. 2027

#### ANNUNZI LEGALI

##### Comune di SAINT-VINCENT.

Avviso d'asta per la vendita di bene immobile.  
pag. 2028

##### Centro Sviluppo S.p.A.

Bando di gara per pubblico incanto.  
pag. 2031

##### Finaosta S.p.A.

Bando per la concessione di prestiti partecipativi e l'acquisizione di partecipazioni temporanee di minoranza.  
pag. 2034

#### INDICE SISTEMATICO

#### ACQUE PUBBLICHE

##### Ordinanza 25 marzo 2005, n. 165.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Artanavaz, in loc. Cerisey, di acque reflue urbane non trattate provenienti dalla rete fognaria del Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.

pag. 1969

#### AMBIENTE

##### Decreto 14 marzo 2005, n. 7.

Autorizzazione al Sig. TOZZI Simone per la cattura temporanea e l'inanellamento di specie ornitiche a scopo scientifico. Anno 2005.

pag. 1970

##### Decreto 24 marzo 2005, n. 8.

Apertura posticipata della pesca nella Dora di

recrutement, sous contrat à durée déterminée (36 heures hebdomadaires, jusqu'au 30 juin 2005), d'un collaborateur – catégorie C, position C2.

page 2027

#### Unité sanitaire locale – Région autonome Vallée d'Aoste.

Liste d'aptitude du concours externe, sur titres et épreuves, pour le recrutement de trois collaborateurs professionnels sanitaires – thérapeutes en neuropsychomotricité de l'enfant et de l'adolescent (personnel de réadaptation), catégorie D, approuvée par la délibération du directeur général n° 576 du 14 mars 2005.

page 2027

#### ANNONCES LÉGALES

##### Commune de SAINT-VINCENT.

Avis de vente d'un bien immeuble.  
page 2028

##### Centro Sviluppo spa.

Avis d'appel d'offres ouvert.  
page 2031

##### Finaosta SpA.

Avis pour l'octroi de prêts participatifs et pour l'acquisition de participations minoritaires et temporaires.  
page 2034

#### INDEX SYSTÉMATIQUE

#### EAUX PUBLIQUES

##### Ordonnance n° 165 du 25 mars 2005,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans l'Artanavaz, à Cérisey, des eaux usées urbaines non traitées provenant du réseau des égouts de la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, suite à l'exécution de travaux d'entretien extraordinaire.

page 1969

#### ENVIRONNEMENT

##### Arrêté n° 7 du 14 mars 2005,

autorisant M. Simone TOZZI à effectuer la capture temporaire et le baguage d'oiseaux de différentes espèces dans un but scientifique, au titre de 2005.

page 1970

##### Arrêté n° 8 du 24 mars 2005,

portant renvoi de la date d'ouverture de la pêche dans

**Valgrisenche, dal bacino di Beauregard fino alla confluenza con la Dora Baltea.**

pag. 1972

**Deliberazione 7 marzo 2005, n. 723.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un bivacco alpino in località Cresta Gorgie della Grivola nel Comune di VALSAVARENCHÉ, proposto dalla Società delle Guide Gran Paradiso – Valsavarenche.**

pag. 2005

**Deliberazione 14 marzo 2005, n. 724.**

**Integrazione degli allegati A e B della Legge regionale n. 14 del 18 giugno 1999 («Nuova disciplina della procedura di valutazione di impatto ambientale») in ottemperanza alla direttiva del Consiglio 85/337/CE del 27 giugno 1985, come modificata dalla successiva 97/11/CE del 3 marzo 1997, a seguito della procedura di infrazione avviata dalla Commissione europea con nota del 16.12.2003, n. 2003/2049.**

pag. 2006

**Deliberazione 14 marzo 2005, n. 725.**

**Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di viabilità alternativa in destra orografica della Dora Baltea tra le frazioni Chabodey di LA SALLE e Pautex di MORGEX, proposto dalla Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.**

pag. 2010

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 2021

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 2022

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2022

## ASSISTENZA SANITARIA E OSPEDALIERA

**Deliberazione 14 marzo 2005, n. 717.**

**Determinazione delle rette per l'inserimento di utenti psichiatrici presso le strutture del Dipartimento di salute mentale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 50/2003.** pag. 2003

## ASSISTENZA SOCIALE

**Decreto 23 marzo 2005, n. 160.**

**Adozione della sostituzione degli articoli 2 (Impegni della Regione) e 3 (Impegni del Comune) dell'accordo di programma approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2502 in data 8 luglio 2002, tra la Regione**

**la partie de la Doire de Valgrisenche allant du bassin de Beauregard jusqu'au confluent avec la Doire Baltée.**

page 1972

**Délibération n° 723 du 14 mars 2005,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société des guides «Gran Paradiso Valsavarenche», en vue de la construction d'un abri de haute montagne à Crête Gorgie de la Grivola, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.**

page 2005

**Délibération n° 724 du 14 mars 2005,**

**complétant les annexes A et B de la loi régionale n° 14 du 18 juin 1999 (Nouvelle réglementation de la procédure d'évaluation d'impact sur l'environnement) en application de la directive du Conseil 85/337/CE du 27 juin 1985, telle qu'elle a été modifiée par la directive 97/11/CE du 3 mars 1997, suite à la procédure d'infraction que la Commission européenne a lancée par sa lettre du 16 décembre 2003, n° 2003/2049.**

page 2006

**Délibération n° 725 du 14 mars 2005,**

**portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc, en vue de la réalisation d'une route alternative sur la rive droite de la Doire Baltée entre le hameau de Chabodey, dans la commune de LA SALLE, et le hameau de Pautex, dans la commune de MORGEX.** page 2010

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 2021

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 2022

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2022

## ASSISTENCE MÉDICALE ET HOSPITALIÈRE

**Délibération n° 717 du 14 mars 2005,**

**fixant les tarifs pour l'insertion des usagers psychiatriques dans les structures du Département de santé mentale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et révoquant la délibération du Gouvernement régional n° 50/2003.** page 2003

## AIDE SOCIALE

**Arrêté n° 160 du 23 mars 2005,**

**ratifiant le remplacement des articles 2 («Impegni della Regione») et 3 («Impegni del Comune») de l'accord de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la Commune de NUS, approuvé par la délibération du**

**Autonoma Valle d'Aosta ed il Comune di NUS per la realizzazione di una struttura da adibire a sede di un centro diurno per persone anziane con annesso centro d'incontro e di un presidio socio-sanitario distrettuale.**

pag. 1968

## BILANCIO

### **Deliberazione 14 marzo 2005, n. 655.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 1989

### **Deliberazione 14 marzo 2005, n. 656.**

**Prelievo dal Fondo di riserva per le spese obbligatorie del bilancio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 1991

### **Deliberazione 14 marzo 2005, n. 658.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il trasferimento delle disponibilità finanziarie per l'attuazione del piano di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 1992

### **Deliberazione 14 marzo 2005, n. 659.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 1997

### **Deliberazione 14 marzo 2005, n. 660.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. n. 3/2005 concernente «Interventi per la semplificazione e l'accelerazione delle procedure contabili relative all'esecuzione delle entrate e delle spese».**

pag. 1998

### **Deliberazione 21 marzo 2005, n. 759.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2013

### **Deliberazione 21 marzo 2005, n. 760.**

**Prelievo dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2016

### **Deliberazione 21 marzo 2005, n. 761.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 tra obiettivi programmatici nell'ambito delle finalità della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 6 recante «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali e artigiane» e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 2017

**Gouvernement régional n° 2502 du 8 juillet 2002, pour la réalisation d'une structure destinée à accueillir un centre de jour pour personnes âgées, un centre de socialisation et un centre socio-sanitaire de district.**

page 1968

## BUDGET

### **Délibération n° 655 du 14 mars 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.**

page 1989

### **Délibération n° 656 du 14 mars 2005,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005/2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.**

page 1991

### **Délibération n° 658 du 14 mars 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait du virement des crédits destinés à l'application du plan de politique de l'emploi.**

page 1992

### **Délibération n° 659 du 14 mars 2005,**

**rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2005 de la Région et modifiant le budget de gestion y afférent.**

page 1997

### **Délibération n° 660 du 14 mars 2005,**

**rectifiant le budget pluriannuel 2005/2007 et le budget de gestion du fait de l'application de la LR n° 3/2005 (Mesures pour la simplification et l'accélération des procédures comptables relatives à l'exécution des recettes et des dépenses).**

page 1998

### **Délibération n° 759 du 21 mars 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.**

page 2013

### **Délibération n° 760 du 21 mars 2005,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.**

page 2016

### **Délibération n° 761 du 21 mars 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 et du budget de gestion de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, dans le cadre des buts de la loi régionale n° 6 du 31 mars 2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales).**

page 2017

**Deliberazione 21 marzo 2005, n. 762.**

Attribuzione alla competenza del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 di fondi statali e comunitari assegnati alla Regione nell'anno 2004 e non impegnati – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2019

**CONSORZI**

**Avis n° 13499/AGR du 17 mars 2005,**

portant dépôt à la maison communale de GABY du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution da consortium d'amélioration foncière «Gaby» dont le siège est situé dans cette commune. page 1970

**EDILIZIA**

**Deliberazione 7 marzo 2005, n. 723.**

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di costruzione di un bivacco alpino in località Cresta Gorgie della Grivola nel Comune di VALSAVARENCHÉ, proposto dalla Società delle Guide Gran Paradiso – Valsavarenche. pag. 2005

**ENTI LOCALI**

**Decreto 23 marzo 2005, n. 160.**

Adozione della sostituzione degli articoli 2 (Impegni della Regione) e 3 (Impegni del Comune) dell'accordo di programma approvato con deliberazione della Giunta regionale n. 2502 in data 8 luglio 2002, tra la Regione Autonoma Valle d'Aosta ed il Comune di NUS per la realizzazione di una struttura da adibire a sede di un centro diurno per persone anziane con annesso centro d'incontro e di un presidio socio-sanitario distrettuale. pag. 1968

**Deliberazione 14 marzo 2005, n. 732.**

Comune di GRESSAN: Cartografie degli ambiti inedificabili deliberate con provvedimento consiliare n. 41 del 25.11.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 29.11.2004. Approvazione, ai sensi dell'art. 38 comma 2 della L.R. n. 11/1998, di una variante alla cartografia relativa ai terreni sedi di frane e di una variante alla cartografia relativa ai terreni a rischio di inondazioni; non approvazione della cartografia relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine. pag. 2011

**Comune di LA THUILE. Deliberazione 3 marzo 2005, n. 7.**

Controdeduzioni alle osservazioni della Regione sulla variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale concernente l'ampliamento della zona F4 per

**Délibération n° 762 du 21 mars 2005,**

portant inscription au budget prévisionnel 2005 des crédits alloués à la Région par l'Etat et l'Union européenne en 2004 et non engagés, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion y afférent.

page 2019

**CONSORTIUMS**

**Avviso 17 marzo 2005, prot. n. 13499/AGR.**

Deposito presso il municipio di GABY del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Gaby», con sede nell'omonimo comune.

pag. 1970

**BÂTIMENT**

**Délibération n° 723 du 14 mars 2005,**

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la société des guides «Gran Paradiso Valsavarenche», en vue de la construction d'un abri de haute montagne à Crête Gorgie de la Grivola, dans la commune de VALSAVARENCHÉ.

page 2005

**COLLECTIVITÉS LOCALES**

**Arrêté n° 160 du 23 mars 2005,**

ratifiant le remplacement des articles 2 («Impegni della Regione») et 3 («Impegni del Comune») de l'accord de programme entre la Région autonome Vallée d'Aoste et la Commune de NUS, approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 2502 du 8 juillet 2002, pour la réalisation d'une structure destinée à accueillir un centre de jour pour personnes âgées, un centre de socialisation et un centre socio-sanitaire de district.

page 1968

**Délibération n° 732 du 14 mars 2005,**

portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, des variantes des cartographies des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et du fait de terrains exposés au risque d'inondations, et rejet de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptées par la délibération du Conseil communal de GRESSAN n° 41 du 25 novembre 2004 et soumises à la Région le 29 novembre 2004.

page 2011

**Commune de LA THUILE. Délibération n° 7 du 3 mars 2005,**

portant réplique aux observations de la Région sur la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à l'extension de la zone F4 pour la

**la realizzazione della centralina idroelettrica in loc. Faubourg ed approvazione della variante medesima adottata con deliberazione consiliare n. 50 del 30.09.2004.** pag. 2023

**Comune di NUS. Decreto 16 marzo 2005, n. 1.**

**Decreto di rettifica al Decreto d'esproprio del Segretario Comunale n. 3 del 13 settembre 2004 di pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione della strada di accesso alla Frazione Rovarey e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11.** pag. 2024

**Comune di PRÉ-SAINT-DIDIER. Deliberazione 26 ottobre 2004, n. 24.**

**Approvazione modifica vigente Statuto comunale – Art. 51 Associazioni.**

pag. 2025

## ESPROPRIAZIONI

**Decreto 21 marzo 2005, n. 155.**

**Lavori di realizzazione della pista forestale Torlin – Bois de Côte Noire nei Comuni di AYMAVILLES e JOVENÇAN. Decreto di espropriazione immobili.**

pag. 1965

**Decreto 21 marzo 2005, n. 157.**

**Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada intercomunale Sarre – Saint-Pierre, tratto di Bréan, in Comune di SAINT-PIERRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.**

pag. 1967

**Comune di NUS. Decreto 16 marzo 2005, n. 1.**

**Decreto di rettifica al Decreto d'esproprio del Segretario Comunale n. 3 del 13 settembre 2004 di pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di ricostruzione della strada di accesso alla Frazione Rovarey e contestuale determinazione urgente dell'indennità provvisoria di espropriazione, ai sensi dell'art. 18 della Legge Regionale 2 luglio 2004, n. 11.** pag. 2024

## FINANZE

**Deliberazione 14 marzo 2005, n. 655.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 1989

**Deliberazione 14 marzo 2005, n. 656.**

**Prelievo dal Fondo di riserva per le spese obbligatorie**

**réalisation d'une centrale hydroélectrique à Faubourg, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 50 du 30 septembre 2004, ainsi qu'approbation de ladite variante non substantielle.** page 2023

**Commune de NUS. Acte n° 1 du 16 mars 2005,**

**rectifiant l'acte du secrétaire communal n° 3 du 13 septembre 2004, portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires à la réalisation des travaux de reconstruction de la route d'accès au hameau de Rovarey, ainsi que détermination, à titre d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférante, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 2024

**Commune de PRÉ-SAINT-DIDIER. Délibération n° 24 du 26 octobre 2004,**

**portant approbation de la modification de l'art. 51 (Associations) du statut communal en vigueur.**

page 2025

## EXPROPRIATIONS

**Arrêté n° 155 du 21 mars 2005,**

**portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la piste forestière Torlin – Bois de Côte Noire, dans les communes d'AYMAVILLES et de JOVENÇAN.** page 1965

**Arrêté n° 157 du 21 mars 2005,**

**portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de Bréan de la route intercommunale Sarre – Saint-Pierre, dans la commune de SAINT-PIERRE.**

page 1967

**Commune de NUS. Acte n° 1 du 16 mars 2005,**

**rectifiant l'acte du secrétaire communal n° 3 du 13 septembre 2004, portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires à la réalisation des travaux de reconstruction de la route d'accès au hameau de Rovarey, ainsi que détermination, à titre d'urgence, de l'indemnité provisoire y afférante, au sens de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.**

page 2024

## FINANCES

**Délibération n° 655 du 14 mars 2005,**

**rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.**

page 1989

**Délibération n° 656 du 14 mars 2005,**

**portant prélèvement de crédits du fonds de réserve**

**del bilancio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 1991

**D delibrazione 14 marzo 2005, n. 658.**

**Variazioni al bilancio di previsione della Regione per il trasferimento delle disponibilità finanziarie per l'attuazione del piano di politica del lavoro e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 1992

**D delibrazione 14 marzo 2005, n. 659.**

**Variazione dello stanziamento di capitoli di partite di giro del bilancio di previsione per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.**

pag. 1997

**D delibrazione 14 marzo 2005, n. 660.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2005/2007 e conseguente modifica al bilancio di gestione per l'applicazione della L.R. n. 3/2005 concernente «Interventi per la semplificazione e l'accelerazione delle procedure contabili relative all'esecuzione delle entrate e delle spese».** pag. 1998

**D delibrazione 21 marzo 2005, n. 759.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2013

**D delibrazione 21 marzo 2005, n. 760.**

**Prelievo dal Fondo di riserva per le spese impreviste per l'anno 2005 e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2016

**D delibrazione 21 marzo 2005, n. 761.**

**Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 tra obiettivi programmatici nell'ambito delle finalità della Legge regionale 31 marzo 2003, n. 6 recante «Interventi regionali per lo sviluppo delle imprese industriali e artigiane» e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2017

**D delibrazione 21 marzo 2005, n. 762.**

**A attribuzione alla competenza del bilancio di previsione della Regione per l'anno 2005 di fondi statali e comunitari assegnati alla Regione nell'anno 2004 e non impegnati – Variazione al bilancio di previsione e conseguente modifica al bilancio di gestione.** pag. 2019

## FINANZIAMENTI VARI

**D delibrazione 14 marzo 2005, n. 686.**

**A approvazione delle disposizioni attuative di cui all'articolo 40, della Legge regionale 30 gennaio 2005, n. 1 recante «Disposizioni per la manutenzione del sistema normativo regionale. Modificazioni e abrogazioni di Leggi e disposizioni regionali», relativamente alle**

**2005/2007 pour les dépenses obligatoires et modification du budget de gestion.** page 1991

**D délibération n° 658 du 14 mars 2005,**

**R rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait du virement des crédits destinés à l'application du plan de politique de l'emploi.** page 1992

**D délibération n° 659 du 14 mars 2005,**

**R rectifiant la dotation de certains chapitres de mouvements d'ordre du budget prévisionnel 2005 de la Région et modifiant le budget de gestion y afférent.** page 1997

**D délibération n° 660 du 14 mars 2005,**

**R rectifiant le budget pluriannuel 2005/2007 et le budget de gestion du fait de l'application de la LR n° 3/2005 (Mesures pour la simplification et l'accélération des procédures comptables relatives à l'exécution des recettes et des dépenses).** page 1998

**D délibération n° 759 du 21 mars 2005,**

**R rectifiant le budget prévisionnel 2005 de la Région et le budget de gestion du fait de la modification de chapitres appartenant à un même objectif programmatique.** page 2013

**D délibération n° 760 du 21 mars 2005,**

**R portant prélèvement de crédits du fonds de réserve 2005 pour les dépenses imprévues et modification du budget de gestion.** page 2016

**D délibération n° 761 du 21 mars 2005,**

**R rectifiant le budget prévisionnel 2005 et du budget de gestion de la Région du fait de la modification d'objectifs programmatiques divers, dans le cadre des buts de la loi régionale n° 6 du 31 mars 2003 (Mesures régionales pour l'essor des entreprises industrielles et artisanales).** page 2017

**D délibération n° 762 du 21 mars 2005,**

**R portant inscription au budget prévisionnel 2005 des crédits alloués à la Région par l'Etat et l'Union européenne en 2004 et non engagés, ainsi que rectification dudit budget et du budget de gestion y afférent.** page 2019

## FINANCEMENTS DIVERS

**D délibération n° 686 du 14 mars 2005,**

**R approuvant les dispositions d'application visées à l'art. 40 de la loi régionale n° 1 du 20 janvier 2005 (Mesures en vue de l'entretien de la législation régionale et modification et abrogation de lois et de dispositions régionales), pour ce qui est des demandes de complé-**

domande di integrazione dei contributi già concessi ai sensi delle Leggi regionali 42/1986 e 8/1998 alle Società di impianti a fune.  
pag. 1999

#### FORESTE E TERRITORI MONTANI

Decreto 21 marzo 2005, n. 155.

Lavori di realizzazione della pista forestale Torlin – Bois de Côte Noire nei Comuni di AYMAVILLES e JOVENÇAN. Decreto di espropriaione immobili.  
pag. 1965

Avis n° 13499/AGR du 17 mars 2005,

portant dépôt à la maison communale de GABY du procès-verbal de l'assemblée générale des propriétaires concernés par la constitution da consortium d'amélioration foncière «Gaby» dont le siège est situé dans cette commune.  
page 1970

#### IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ordinanza 25 marzo 2005, n. 165.

Disposizioni urgenti in merito allo scarico nel torrente Artanavaz, in loc. Cerisey, di acque reflue urbane non trattate provenienti dalla rete fognaria del Comune di SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, a seguito di lavori di straordinaria manutenzione.  
pag. 1969

#### NOMINE

Provvedimento dirigenziale 30 marzo 2005, n. 1593.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2005, ai sensi della legge regionale 10.04.1997, n. 11, come modificata dalla successiva 29.10.2004, n. 24.  
pag. 1973

#### OPERE PUBBLICHE

Deliberazione 14 marzo 2005, n. 725.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di realizzazione di viabilità alternativa in destra orografica della Dora Baltea tra le frazioni Chabodey di LA SALLE e Pautex di MORGEX, proposto dalla Comunità Montana Valdigne Mont Blanc.  
pag. 2010

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).  
pag. 2021

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).  
pag. 2022

ment des aides déjà octroyées aux sociétés de transports par câble au sens des lois régionales n° 42/1986 et n° 8/1998.  
page 1999

#### FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Arrêté n° 155 du 21 mars 2005,

portant expropriation des biens immeubles nécessaires aux travaux de réalisation de la piste forestière Torlin – Bois de Côte Noire, dans les communes d'AYMAVILLES et de JOVENÇAN. page 1965

Avviso 17 marzo 2005, prot. n. 13499/AGR.

Deposito presso il municipio di GABY del verbale dell'assemblea generale dei proprietari interessati alla costituzione del Consorzio di miglioramento fondiario «Gaby», con sede nell'omonimo comune.  
pag. 1970

#### HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Ordonnance n° 165 du 25 mars 2005,

portant mesures urgentes en matière de déversement dans l'Artanavaz, à Cérisey, des eaux usées urbaines non traitées provenant du réseau des égouts de la commune de SAINT-RHÉMY-EN-BOSSES, suite à l'exécution de travaux d'entretien extraordinaire.  
page 1969

#### NOMINATIONS

Acte du dirigeant n° 1593 du 30 mars 2005,

portant approbation, aux termes de la loi régionale n° 11/1997 modifiée par la loi régionale n° 24/2004, de l'aviso public relatif aux nominations expirant au cours du deuxième semestre de l'an 2005. page 1973

#### TRAVAUX PUBLICS

Délibération n° 725 du 14 mars 2005,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par la Communauté de montagne Valdigne – Mont-Blanc, en vue de la réalisation d'une route alternative sur la rive droite de la Doire Baltée entre le hameau de Chabodey, dans la commune de LA SALLE, et le hameau de Pautex, dans la commune de MORGEX. page 2010

Avviso de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).  
page 2021

Avviso de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).  
page 2022

## ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

### **Deliberazione 14 marzo 2005, n. 686.**

Approvazione delle disposizioni attuative di cui all'articolo 40, della Legge regionale 30 gennaio 2005, n. 1 recante «Disposizioni per la manutenzione del sistema normativo regionale. Modificazioni e abrogazioni di Leggi e disposizioni regionali», relativamente alle domande di integrazione dei contributi già concessi ai sensi delle Leggi regionali 42/1986 e 8/1998 alle Società di impianti a fune.  
pag. 1999

## PESCA

### **Decreto 24 marzo 2005, n. 8.**

Apertura posticipata della pesca nella Dora di Valgrisenche, dal bacino di Beauregard fino alla confluenza con la Dora Baltea.  
pag. 1972

## RICERCA

### **Decreto 14 marzo 2005, n. 7.**

Autorizzazione al Sig. TOZZI Simone per la cattura temporanea e l'inanellamento di specie ornitiche a scopo scientifico. Anno 2005.  
pag. 1970

## TERRITORIO

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 2021

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).** pag. 2022

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2022

## TRASPORTI

### **Decreto 21 marzo 2005, n. 157.**

Espropriazione di terreni necessari ai lavori di allargamento della strada intercomunale Sarre – Saint-Pierre, tratto di Bréan, in Comune di SAINT-PIERRE. Decreto di fissazione indennità provvisoria.  
pag. 1967

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).** pag. 2022

## UNIONE EUROPEA

### **Deliberazione 14 marzo 2005, n. 724.**

Integrazione degli allegati A e B della Legge regionale

## ORGANISATION DE LA RÉGION

### **Délibération n° 686 du 14 mars 2005,**

approuvant les dispositions d'application visées à l'art. 40 de la loi régionale n° 1 du 20 janvier 2005 (Mesures en vue de l'entretien de la législation régionale et modification et abrogation de lois et de dispositions régionales), pour ce qui est des demandes de complément des aides déjà octroyées aux sociétés de transports par câble au sens des lois régionales n° 42/1986 et n° 8/1998.  
page 1999

## PÊCHE

### **Arrêté n° 8 du 24 mars 2005,**

portant renvoi de la date d'ouverture de la pêche dans la partie de la Doire de Valgrisenche allant du bassin de Beauregard jusqu'au confluent avec la Doire Baltée.  
page 1972

## RECHERCHE

### **Arrêté n° 7 du 14 mars 2005,**

autorisant M. Simone TOZZI à effectuer la capture temporaire et le baguage d'oiseaux de différentes espèces dans un but scientifique, au titre de 2005.  
page 1970

## TERRITOIRE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 2021

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).** page 2022

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2022

## TRANSPORTS

### **Arrêté n° 157 du 21 mars 2005,**

portant fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation des terrains nécessaires aux travaux d'élargissement du tronçon de Bréan de la route intercommunale Sarre – Saint-Pierre, dans la commune de SAINT-PIERRE.  
page 1967

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).** page 2022

## UNION EUROPÉENNE

### **Délibération n° 724 du 14 mars 2005,**

complétant les annexes A et B de la loi régionale n° 14

**n. 14 del 18 giugno 1999 («Nuova disciplina della procedura di valutazione di impatto ambientale») in ottemperanza alla direttiva del Consiglio 85/337/CE del 27 giugno 1985, come modificata dalla successiva 97/11/CE del 3 marzo 1997, a seguito della procedura di infrazione avviata dalla Commissione europea con nota del 16.12.2003, n. 2003/2049.**

pag. 2006

#### UNITÀ SANITARIA LOCALE

##### **Deliberazione 14 marzo 2005, n. 717.**

**Determinazione delle rette per l'inserimento di utenti psichiatrici presso le strutture del Dipartimento di salute mentale dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 50/2003.**

pag. 2003

**du 18 juin 1999 (Nouvelle réglementation de la procédure d'évaluation d'impact sur l'environnement) en application de la directive du Conseil 85/337/CE du 27 juin 1985, telle qu'elle a été modifiée par la directive 97/11/CE du 3 mars 1997, suite à la procédure d'infraction que la Commission européenne a lancée par sa lettre du 16 décembre 2003, n° 2003/2049.**

page 2006

#### UNITÉ SANITAIRE LOCALE

##### **Délibération n° 717 du 14 mars 2005,**

**fixant les tarifs pour l'insertion des usagers psychiatriques dans les structures du Département de santé mentale de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et révoquant la délibération du Gouvernement régional n° 50/2003.**

page 2003

#### ERRATA CORRIGE.

**Provvedimento dirigenziale 1° marzo 2005, n. 1012: «Approvazione della graduatoria regionale provvisoria dei medici di medicina generale ai sensi degli artt. 2 e 3 dell'accordo reso esecutivo con DPR 28 luglio 2000, n. 270, da valere per l'anno 2005. Esclusioni.» (Pubblicato sul Bollettino ufficiale n. 13 del 29 marzo 2005).**

pag. 1982

#### ERRATA.

**Acte du dirigeant n° 1012 du 1<sup>er</sup> mars 2005, portant approbation du classement régional provisoire des médecins généralistes, aux termes des art. 2 et 3 de l'accord rendu applicable par le DPR n° 270 du 28 juillet 2000 et valable au titre de l'an 2005, ainsi que rejet de certaines candidatures. (Publié au Bulletin officiel n° 13 du 29 mars 2005).**

page 1982

#### URBANISTICA

##### **Deliberazione 14 marzo 2005, n. 732.**

**Comune di GRESSAN: Cartografie degli ambiti inedificabili deliberate con provvedimento consiliare n. 41 del 25.11.2004 e trasmesse alla Regione per l'approvazione in data 29.11.2004. Approvazione, ai sensi dell'art. 38 comma 2 della L.R. n. 11/1998, di una variante alla cartografia relativa ai terreni sedi di frane e di una variante alla cartografia relativa ai terreni a rischio di inondazioni; non approvazione della cartografia relativa ai terreni soggetti al rischio di valanghe o slavine.**

pag. 2011

**Comune di LA THUILE. Deliberazione 3 marzo 2005, n. 7.**

**Controdeduzioni alle osservazioni della Regione sulla variante non sostanziale al Piano Regolatore Generale Comunale concernente l'ampliamento della zona F4 per la realizzazione della centralina idroelettrica in loc. Faubourg ed approvazione della variante medesima adottata con deliberazione consiliare n. 50 del 30.09.2004.**

pag. 2023

#### URBANISME

##### **Délibération n° 732 du 14 mars 2005,**

**portant approbation, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, des variantes des cartographies des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et du fait de terrains exposés au risque d'inondations, et rejet de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains exposés au risque d'avalanches ou de coulées de neige, adoptées par la délibération du Conseil communal de GRESSAN n° 41 du 25 novembre 2004 et soumises à la Région le 29 novembre 2004.**

page 2011

**Commune de LA THUILE. Délibération n° 7 du 3 mars 2005,**

**portant réplique aux observations de la Région sur la variante non substantielle du Plan régulateur général communal, relative à l'extension de la zone F4 pour la réalisation d'une centrale hydroélectrique à Faubourg, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 50 du 30 septembre 2004, ainsi qu'approbation de ladite variante non substantielle.**

page 2023